

K O B E

神戸市信息月报 中文网络版 2024年6月

保存版！くらしの防災ガイド付き

神戸西海岸很好玩喔！

須磨 塩屋 垂水 舞子

神戸西海岸

が
気になります！



撮影に協力いただいた皆さん
神戸国際シーワールド(株式会社グランビス
タ ホテル&リゾート)/市立平磯海づり公園/
神戸ライフセービングクラブ/須磨海岸公園
パークマネジメント組織(阪神園芸株式会社)
/神戸市漁業協同組合/BREAD FLAVOR
/YURT CAFE&BBQ PARK(須磨)

不明白区役所的各种手续以及
育儿补助金等情况时，请咨询

神戸国际交流中心(KICC)

☎ 078-742-8721

(有11种语言服务)



↑ 点按此码
进入网页



编辑：神戸市地域协动局地域协动课

神户西海岸很好玩喔！

除了有水族馆“新装”开门外，到了秋季须磨海钓公园和周边商业设施也将翻新后营业。这一带会变成人们想多次到访的热点。在此为您介绍西海岸各种好玩的方法！

出去玩时在网上查找用的关键词

#海水浴（须磨·舞子）

今年允许游泳的时间段为7月11日（周四）～8月25日（周日）。须磨海水浴场设有的「微笑海滩区」，安装了遮阳伞等遮阳的设备，非常适合带孩子一起去游泳娱乐！

有关须磨海水浴场的详细请点击这里（日语）



有关azur舞子的详细请点击这里（日语）



#观察生物活动（舞子）

在azur舞子，您可以遇到各种各样的海洋生物。办公室为您提供图画书和导游地图。

有关详细 请点击这里（日语）



「神户须磨海洋世界」“新装”开门！

神户须磨海洋世界于6月1日“新装”开业了！除了各种生物之外，还可以看到虎鲸。美食广场和博物馆商店专卖的原创商品也让人好期待啊！



通常价格

成人（高中生以上）：3,100日元

儿童（小·中学生）：1,800日元

※居住在市内的儿童提前在官方网站申请入场，每年有一次优惠，能500日元入场。

幼儿（4~6岁）：1,800日元

※居住在市内的幼儿提前在官方网站申请入场，每年有一次优惠，能免费入场。

3岁以下：免费

老年人（65岁以上）：2,500日元

营业时间：10:00～18:00（周六·周日·节假日～20:00）

场所：须磨区若宫町1-3-5

电话：078-731-7301

有关详细 请点击这里（日语）



「玉津原区政府大楼」将得到新生！

西区役所于2021年搬迁至西神中央。旧区役所所在地「玉津的区政府大楼」将于6月16日（周日）重建开门。室内采用木质材料，给人一种温馨的感觉。不论儿童到成人，是每个人都能舒适度过时间的场所。



1楼和4楼的交流互动空间是由「Tamarotto」连结起来的。

一楼设有儿童和厨房的空间。四楼设有可以免费使用的学习空间和通过书籍相互沟通的图书馆，还有可以举办文化沙龙发表会等的多功能大厅，请随时光临。

开始使用日期：6月17日（周一）

开馆时间：周一～周六 8:30～21:00
（年末年初休息）

有关详细 请点击[这里](#)（日语）



您的心声能让神户变得更美好！



为了能让广大市民的心声能在城市社区建设中发挥正能量，正在实施互联网的调查。请利用这次宣传活动的机会进行登记，让您的心声能传达到神戸市政机关！

参加对象：15岁以上，在本市居住、工作、上学的人群（初中生除外）

登记方法：利用「神戸市ネットモニター」的的应用程序或网站

**奖励：年度问卷回答率60%以上者，
发给1000日元的数字礼物**

有关详细 请点击[这里](#)（日语）



实施市·县民税·所得税的减税制度

2024年税制的改革，为了减轻工资增长跟不上物价上涨的负担，将实施市·县民税·所得税的减税制度

有关市·县民税·所得税的减税

①2024年度的住民税

对象：有义务纳税者，2023年总收入在1805万日元以下

※只缴纳人均市·县民税的人除外。

减税金额：本人，包括配偶等家属，每人1万日元

申请：不需要

②2024年度所得税

对象：有义务纳税者，2024年总收入在1805万日元以下

减税金额：本人，包括配偶等家属，每人3万日元

申请：不需要

※关于扣除所得税，请向居住地管辖的税务署咨询。

咨询处：给付金·定额减税电话中心

078-771-7201

受理时间：8:45~17:30 周六，周日，节假日除外

※有以下多语言的支持

英语、中文、葡萄牙语、西班牙语、越南语、他加禄语、尼泊尔语

有关减税详细请点击此处（日语）



神戸育儿导航

从6月起，「**神戸儿童发育专门团队**」将在东滩区和滩区开始咨询服务。这个团队是由保健和心理师等专业人士组成的工作团队，**进行面谈和有关发育方面的测试。**



有关详细请点击此处（日语）



担心孩子的成长和发育时，可以去哪里咨询呢？

首先请向区役所、社区的诊所等，离您最近的咨询中心询问！在各区役所有关婴幼儿健康检查、孩子的成长、发育、育儿等问题可利用电话或窗口向保健师等进行咨询。

有关咨询处的详细请点击此处（日语）



本月的景点介绍「矾上公园」

位于三宫东南部的「矾上公园」于6月6日（周四）重建后再次开放！它重新成为市中心的绿洲，让人感到治愈和充满活力。



①不同年代的人都可在此享受的绿色开放空间

公园中心还修整了草坪区。您可以进行各种锻炼，包括轻球运动。



②在大自然中得到治愈的《疗愈花园》

在东侧建有一个由瀑布和池塘组成的水景和种有植物的休闲空间「疗愈花园」。



有关详细 请点击这里（日语）



让人想要走出家门的最新信息！



在绣球花盛开的森林里散步

可以观赏25个种类、350个品种的绣球花。

地点：森林植物园（北区）

日期：6月8日（周六）~7月15日（周一）9:00~17:00

（周六·周日·节假日8:00~18:00）

期间无休 **费用：**入场费（需另付停车费）

咨询：078-591-0253



有关详细请点击此处（日语）

2024年 欢迎狂欢会

有很多受大家欢迎的节目，例如绘本现场表演和戏剧。



地点：神户文化大厅·大仓山公园（中央区）

时间：6月22日（周六）10:00~15:40

费用：收费（有一部分是免费的）

申请：绘本现场表演 通过主页或电话078-351-3349（先到先得）

咨询处：078-351-3397



有关详细请点击此处（日语）

神户泥塘排球大会

目前正在招募在北区大泽町稻田进行排球比赛的团队。让我们浑身滚满泥巴大家一起玩排球好吗？



地点：道之站 神户水果鲜花公园大泽（北区）入口附近的稻田

时间：7月28日（周日）10:00~16:00

费用：每队1万日元

申请：通过主页受理，到6月30日（周日）截止。要抽签

咨询：078-954-0301



有关详细请点击此处（日语）